**Проектное предложение**

|  |  |
| --- | --- |
| Тип проекта | Исследовательский |
| Название проекта | Изучение художественной литературы Республики Корея/Korean literature study |
| Подразделение инициатор проекта | Департамент востоковеденияи африканистики НИУ «Высшая школа экономики» Санкт-Петербург |
| Руководитель проекта | Белова Надежда Алексеевна, тьютор Департамента востоковедения и африканстики НИУ «Высшая школа экономики» Санкт-Петербург; n.belova@hse.ru |
| Заказчик проекта / востребованность проекта | Департамент востоковедения и африканистики НИУ «Высшая школа экономики» /Востребованность проекта обусловлена необходимостью поддерживать инициативу студентов в углублении и систематизации знаний о культуре и литературе страны изучаемого языка |
| Основная проектная идея / описание решаемой проблемы | Чтение и анализ переведенной художественной литературы РК, поиск и сбор информации об авторах и основных литературных тенденциях РК разных периодов; анализ переводческой работы  |
| Цель проекта  | Углубление и систематизация знаний касательно литературы РК и переводческой деятельности |
| Планируемые результаты проекта, специальные или функциональные требования к результату | Создание ряда статей и/или докладов на основе материалов отобранных и изученных в рамках проекта, а также собственного анализа пройденных художественных произведений |
| Требования к участникам с указанием ролей в проектной команде при групповых проектах | Студенты, для которых основным или вторым восточным языком является корейский; ответственные, пунктуальные, располагающие достаточным количеством времени для освоения большого объёма письменных материалов, имеющие интерес к литературе РК и переводческой деятельности |
| Количество вакантных мест на проекте | 10 |
| Проектное задание  | Октябрь 2021:Участники проектной работы предлагают и отбирают произведения и авторов для изучения на грядущий год (минимум 8 произведений)С ноября 2021 по март 2022 ежемесячно:Чтение произведения. Поиск, анализ систематизация информации и подготовка доклада об авторе прочитанного произведения и доклада о литературной эпохе, к которой оно относится. Обсуждение и анализ произведения. Анализ потенциально трудных задач для перевода. Март 2022:Поиск дополнительной информации, систематизация знаний, написание итогового эссе |
| Критерии отбора студентов  | Студенты не ниже второго года обучения корейскому языку; общая успеваемость (средний балл по предметам не ниже 8); проводящие научные исследования для курсовых работ в смежных сферах  |
| Сроки и график реализации проекта  | 1 октября 2021 – 13 марта 2022 |
| Трудоемкость (часы в неделю) на одного участника | 6 |
| Количество кредитов | 6 |
| Форма итогового контроля | Экзамен |
| Формат представления результатов, который подлежит оцениванию | отчет в установленной форме; эссе на одну из предложенных тем |
| Образовательные результаты проекта  | Исследование культуры и литературы РК; развитие навыков критического мышления, сбора и анализа информации; умение ставить и решать переводческие задачи |
| Критерии оценивания результатов проекта с указанием всех требований и параметров  | Участие в обсуждениях 0,25%Доклад на заданную тему 0,25%Итоговое эссе 0,5 % |
| Возможность пересдач при получении неудовлетворительной оценки | Нет |
| Рекомендуемые образовательные программы | Востоковедение |
| Территория | Вне университета |